من ترجمه

صفحهٔ ۶۶ و ۶۷ کتاب درسی

اکنون جمله‌های زیر را ترجمه کنید.





لِماذا أنتُم مَسرورونَ؟ چرا شما خوشحالید؟

لِأنَّنا ناجِحونَ فِي الْمُسابَقَةِ. زیرا ما در مسابقه پیروز شدیم.

لِماذا ذَهَبْتِ إلَى السّوقِ؟ چرا به بازار رفتی؟

ذَهَبْتُ لِشِراءِ خاتَمٍ ذَهَبِيٍّ. برای خریدن انگشتر طلا رفتم.

اکنون جمله‌های زیر را ترجمه کنید.

أنتَ لاتَظْلِمُ النّاسَ. تو به مردم ظلم نمی‌کنی.

لِماذا لاتَكْتُبينَ واجِباتِكِ؟ چرا تکالیفت را نمی‌نویسی؟

اَلتَّمرينُ الأوَّلُ

صفحهٔ ۶۷ کتاب درسی

با توجّه به متن درس، جملهٔ درست و نادرست را معلوم کنید.

۱ ما كَتَبَ الطَّبيبُ لِلسَّيِّدَةِ فاطِمَةَ حُبوباً فِي الْوَصفَةِ.
پزشک برای فاطمه خانم در نسخه قرص ننوشت.
☐ درست ☑ نادرست

۲ سافَرَتْ أُسرَةُ السَّيِّدِ فَتّاحيّ إلَى الْعِراقِ.
خانوادهٔ آقای فتّاحی به عراق مسافرت کرد.
☑ درست ☐ نادرست

۳ السَّيِّدَةُ فاطِمَةُ فی سِنِّ السَّبْعينَ.
فاطمه خانم هفتاد ساله است.
☐ درست ☑ نادرست

۴ هذِهِ الأُسرَةُ مِنْ إيرانشهر.
این خانواده اهل ایرانشهر است.
☐ درست ☑ نادرست

۵ السَّيِّدُ فَتّاحيّ حَدّادٌ.
آقای فتّاحی آهنگر است.
☐ درست ☑ نادرست

اَلتَّمرينُ الثّانی

صفحهٔ ۶۸ کتاب درسی

جمله‌های زیر را با توجّه به تصویر ترجمه کنید.



أينَ تَذْهَبونَ؟
کجا می‌روید؟

نَذْهَبُ فَوقَ الْجَبَلِ.
بالای کوه می‌رویم.



ماذا تَلْعَبْنَ؟
چه بازی می‌کنید؟

نَلْعَبُ كُرَةَ الْمِنْضَدَةِ.
تنیس روی میز بازی می‌کنیم.

خرید آنلاین در gajmarket.com